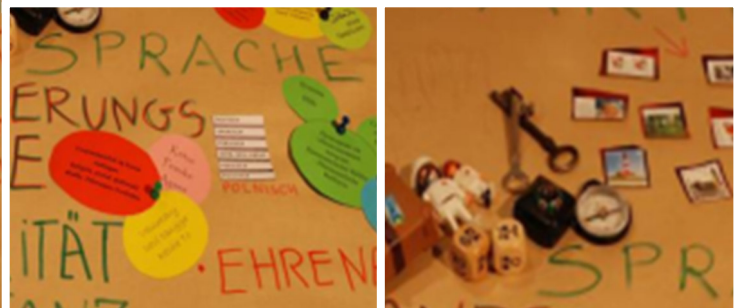
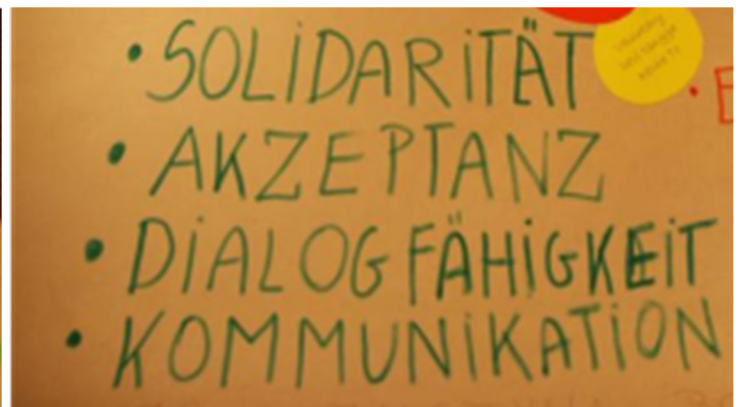


**Für ehrenamtlich tätige
Integrationslotsinnen und
Integrationslotsen,
Integrationslotsende
in Niedersachsen**



**Herzliche Einladung zu den
Fach-Qualifizierungsangeboten
2019**



**Niedersachsen.
Klar.**

Integrationslotsinnen, Integrationslotsen, Integrationslotsende in Niedersachsen:

- ▶ **engagieren** sich ehrenamtlich,
- ▶ **unterstützen** Menschen mit
Zuwanderungsgeschichte,
- ▶ **verfügen** häufig über eigene
Migrationserfahrungen,
- ▶ **sind** interkulturell kompetent,
- ▶ **zeigen** Respekt und
Einfühlungsvermögen,
- ▶ **bringen** vielfältige Interessen und
Kompetenzen mit.

Förderung von Basis-, Spezialisierungs- und Nachhaltigkeitsqualifizierungen „vor Ort“

Das Land gewährt Zuwendungen für Qualifizierungen von Integrationslotsinnen und Integrationslotsen / Integrationslotsenden.

Grundlage ist die Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Maßnahmen zur Qualifizierung und Weiterbildung von ehrenamtlich Tätigen für die Unterstützung von Migrantinnen und Migranten im Partizipationsprozess (Richtlinie Integrationslotsinnen und Integrationslotsen). Zuwendungsfähig sind Honorarausgaben sowie Sachausgaben. Kommunen, Wohlfahrtsverbände oder örtliche Institutionen und Vereine mit besonderer Kompetenz in der Integrationsarbeit können entsprechende Anträge beim Niedersächsischen Landesamt für Soziales, Jugend und Familie stellen:

Niedersächsisches Landesamt für Soziales,
Jugend und Familie - Außenstelle Oldenburg -
"Migration und Teilhabe"

Moslestr. 1

26122 Oldenburg

Tel: 0441 – 2229 7309

silke.bachmann@ls.niedersachsen.de

regina.grams@ls.niedersachsen.de

Die Basis-Qualifizierung:

Die Zertifizierung zur Integrationslotsin, zum Integrationslotsen / Integrationslotsenden ist seit 2007 in Niedersachsen nach Teilnahme an einer Basisqualifizierung vor Ort möglich. Ansprechstellen sind hier die Koordinierungsstellen für Migration und Teilhaben in den Landkreisen bzw. Kommunen (s. u.).

Die Teilnahme an Fach-Qualifizierungen:

Die im Jahr 2019 angebotenen Fachqualifizierungen wurden für diejenigen, die bereits eine Basisqualifizierung absolviert sowie praktische Erfahrungen in der ehrenamtlichen Tätigkeit erworben haben, konzipiert. Die Teilnahme an einzelnen Fach-Qualifizierungen ist möglich.

Die Anmeldung zur Fach-Qualifizierung:

Die Anmeldung wird ausschließlich mit der datenschutzrechtlichen Einwilligung über die Koordinierungsstellen für Migration und Teilhabe in den Landkreisen bzw. Kommunen entgegengenommen und schriftlich / per Mail an das Nds. Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung weitergeleitet.

Informationen zu den Koordinierungsstellen finden Sie hier: www.ms.niedersachsen.de
> Themen > Migration und Teilhabe > Migration, Teilhabe und ehrenamtliches Engagement > Koordinierende Stellen – Adressen (pdf)

Fach-Qualifizierungsangebote 2019

Umgang mit traumatisierten Menschen

Veranstaltungszeit:

Freitag, 30. August 2019, 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Anmeldefrist: 13. August 2019

Inhalte des Workshops:

Erkennen von Traumata, Unterschied zu anderen Belastungen, Anzeichen / Symptome nach traumatischer Erfahrung, Umgang mit Betroffenen, Umgang mit Suizidankündigung, Trauma bei Kindern, Möglichkeiten der Unterstützung im Rahmen des Ehrenamtes, Selbstschutz vor eigener Retraumatisierung, Grenzen des Ehrenamtes, Selbstreflexion.

Hinweise: Eine Besprechung von Einzelfällen ist nicht möglich. Erwartungen an Inhalte einer Ausbildung zu Therapierenden sowie Therapieerwartung kann nicht entsprochen werden.

Anerkennung ausländischer Abschlüsse

Veranstaltungszeit:

Mittwoch, 25. September 2019, 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Anmeldefrist: 10. September 2019

Inhalte des Vortrages:

Anerkennung ausländischer Schulabschlüsse, Anerkennung ausländischer beruflicher Qualifikationen, rechtliche Grundlagen für Anerkennungen, Umgang mit Differenzen zwischen Vorstellungen der Menschen mit Zuwanderungsgeschichte und gegebenen Möglichkeiten.

Hinweis: Fragen können gestellt werden.

Arbeitssuche, Zugang zum Arbeitsmarkt

Veranstaltungszeit:

Mittwoch, 16. Oktober.2019, 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Anmeldefrist: 24. September 2019

Inhalte des Workshops:

konkrete Unterstützungsmöglichkeiten im Rahmen des Ehrenamtes:

Bewerbungsschreiben, Unterlagen, Vorstellungsgespräche, typische Fragen, Zugangsmöglichkeit

Praktikum, Bewerbung mit Handicap / Behinderung,

Arbeitssuche über die Agentur für Arbeit,

Stellenportale, -anzeigen und Berufsberatung,

Umgang mit Differenzen zwischen Vorstellungen der Menschen mit Zuwanderungsgeschichte und gegebenen Möglichkeiten.

Veranstaltungsort

30173 Hannover, Eintrachtweg 19, Räume des Studieninstituts des Landes Niedersachsen (SiN),

Eingang auf der Hinterseite des Gebäudes. Die Wegbeschreibung finden Sie hier:

https://www.sin.niedersachsen.de/startseite/service/wegbeschreibung_sin_hannover/

Parkmöglichkeiten stehen leider nicht zur Verfügung.

Datenschutz:

Bei der Anmeldung sind die nach Datenschutzrecht erforderlichen Einwilligungserklärungen sowie Begleittexte zu berücksichtigen. Diese sind bei den Koordinierungsstellen für Migration und Teilhabe erhältlich.

Die Einwilligungserklärung ist der Anmeldung beizufügen.

Hinweis:

Ohne die datenschutzrechtliche Einwilligung ist eine Teilnahme an Fach-Qualifizierungen nicht möglich.

Übernahme von Reisekosten bei Teilnahme an Fach-Qualifizierungen:

Die Reisekosten können auf Antrag erstattet werden (ÖPNV, Deutsche Bahn zweite Klasse, Niedersachsenticket, PKW 20 Cent /km). Das notwendige Formular wird in der Fach-Qualifizierung ausgehändigt. Fahrkarten / Belege sind im Original beizufügen. Taxi- und Übernachtungskosten sowie Parkgebühren werden **nicht** erstattet.

Verpflegung während der Teilnahme an Fach-Qualifizierungen:

Während der Fach-Qualifizierung stehen Getränke und – abhängig von der Dauer ein Imbiss oder ein Mittagessen – für Sie bereit.

Teilnahmebescheinigung:

Auf Wunsch können Sie eine Teilnahmebescheinigung erhalten. Bitte teilen Sie dies bei Ihrer Anmeldung mit. Vielen Dank!

Impressum / Informationen zum Projekt:

Niedersächsisches Ministerium für Soziales,
Gesundheit und Gleichstellung

Referat 301 - Migration und Teilhabe

Tel. 0511 - 120 5958 / 5957

christina.koch@ms.niedersachsen.de

regina.varchmin-pecho@ms.niedersachsen.de

Internet:

www.ms.niedersachsen.de

> Themen > Migration, Teilhabe und
ehrenamtliches Engagement

Qualifizierungsangebote anderer Träger:

www.freiwilligenserver.de

> Engagement > Qualifizierung / Lotsenprojekte > Integrationslotsen

Datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung

Ich willige ein, dass das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung folgende Daten

1. Vor- und Zuname _____

2. Anmeldende Migrantenorganisation _____

3. Direkte Kontaktdaten nur auf Wunsch der Teilnehmenden _____

4. Kontodaten nur auf Wunsch der Teilnehmenden nach Erstattung der Reisekosten _____

zum Zweck

ehrenamtliche oder hauptamtliche Tätigkeit, Teilnahme an Veranstaltungen für in Migrantenorganisationen Tätige sowie Veröffentlichung von Bildmaterial auf der Homepage

erhebt.

Hinweis auf eine mögliche Weitergabe der Daten, die unter den Ziffern eins und zwei genannt werden,

an das Niedersächsische Studieninstitut in Bad Münder incl. Außenstelle in Hannover, jeweilige Referierende, Zugangsmanagement des Veranstaltungsortes (Zweck: Tätigkeit in Migrantenorganisation, Teilnahme an Veranstaltungen) sowie Veröffentlichung von Bildmaterial auf der Homepage.

Meine im Rahmen der vorstehend genannten Zwecke erhobenen persönlichen Daten werden unter Beachtung der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) sowie des Niedersächsischen Datenschutzgesetzes (NDSG) erhoben, verarbeitet, genutzt und übermittelt.

Die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung meiner Daten erfolgt auf freiwilliger Basis.

Mein Einverständnis kann ich verweigern bzw. jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen. Meine Widerrufserklärung werde ich richten an:

Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung
Der Datenschutzbeauftragte
Hannah-Arendt-Platz 2
30159 Hannover
E-Mail: Datenschutzbeauftragter@ms.niedersachsen.de

Weitere Angaben zum Datenschutz sowie zu Ihren Rechten als von der Verarbeitung betroffene Person finden Sie in unserem Internetauftritt unter www.ms.niedersachsen.de.

Ort; Datum

Eigenhändige Unterschrift

Sehr geehrte Dame,
sehr geehrter Herr,

der Schutz Ihrer Daten ist uns wichtig. Seit dem 25.5.2018 gilt die Europäische Datenschutzgrundverordnung (DSGVO). Wir haben Ihre personenbezogenen Daten gespeichert. Auch wenn wir davon ausgehen, dass dies mit Ihrem Einverständnis geschehen ist, genügt dies nicht mehr der aktuellen Rechtslage. Daher bitten wir Sie mit einem Formular um Ihre Einwilligung, Ihre personenbezogenen Daten auch in Zukunft zu Zwecken der Information und / oder Einladungen zu Veranstaltungen des Niedersächsischen Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung speichern und verwenden zu dürfen. Das betreffende Formular haben wir diesem Schreiben beigelegt.

Bitte beachten Sie, dass wir ohne Ihre Einwilligung verpflichtet sind, Ihre personenbezogenen Daten zu löschen. Nach Art. 6 Abs. 1 Buchstabe a) DSGVO ist Ihre Einwilligung Voraussetzung für die Verarbeitung Ihrer Daten. Ihre Daten werden ausschließlich dem Niedersächsischen Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung oder entsprechend verpflichteten Kooperationspartnern weitergeleitet oder offengelegt. Ein sog. Drittstaatentransfer findet nicht statt. Die Erklärung Ihrer Einwilligung ist freiwillig und kann jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen werden.

Weitere Angaben zum Datenschutz sowie zu Ihren Rechten als von der Verarbeitung betroffene Person finden Sie in unserem Internetauftritt unter www.ms.niedersachsen.de.

Den behördlichen Datenschutzbeauftragten des Niedersächsischen Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung erreichen Sie unter

Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung
Der Datenschutzbeauftragte
E-Mail: datenschutzbeauftragter@ms.niedersachsen.de
Hannah-Arendt-Platz 2
30159 Hannover

Mit freundlichen Grüßen

Erklärung zur „Datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärung“

Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung möchte Ihre Daten verwenden.

Daten sind Informationen über Sie.

Zum Beispiel Ihre Adresse.

Oder Ihre Telefon-Nummer.

Das Ministerium möchte Ihnen etwas schicken.

Zum Beispiel

- Informationen über Fachtage und
- Einladungen zu Veranstaltungen.

Das Ministerium möchte vielleicht auch Bilder von Ihnen benutzen.

Zum Beispiel für die Internet-Seite vom Ministerium.

Sie müssen dazu **nicht** ja sagen. Ihre Zustimmung ist freiwillig.

Das Ministerium gibt Ihre Daten weiter.

An die Kooperationspartner für die Veranstaltung.

Die Regeln zum Datenschutz stehen

- im Niedersächsischen Datenschutzgesetz und
- in der Europäischen Datenschutzverordnung.

Das Ministerium hält sich an diese Regeln.

Ist das alles für Sie in Ordnung?

Dann füllen Sie die Datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung aus.

Unterschreiben Sie die Datenschutzrechtliche Einwilligungserklärung.

Sie können es sich später anders überlegen.

Dann müssen Sie einen Brief an das Ministerium schicken.

Oder Sie schicken eine E-Mail an das Ministerium.

In dem Brief oder in der E-Mail muss stehen:

Das Ministerium soll meine Daten **nicht** mehr verwenden.



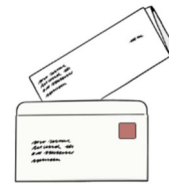
Schicken Sie den Brief an diese Adresse:

Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Gesundheit und
Gleichstellung

Der Datenschutzbeauftragte

Hannah-Arendt-Platz 2

30159 Hannover



Oder schicken Sie eine E-Mail an diese Adresse:

Datenschutzbeauftragter@ms.niedersachsen.de



Möchten Sie weitere Informationen zum Thema
Datenschutz?

Dann schauen Sie auf unserer Internet-Seite.

Die Internet-Adresse ist:

www.ms.niedersachsen.de



Übersetzt und geprüft durch das Braunschweiger Büro für Leichte Sprache
© Lebenshilfe Braunschweig
Bilder © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013

Sehr geehrte Dame,
sehr geehrter Herr,

es gibt neue Regeln zum Datenschutz.

Die Regeln stehen in der Europäischen **Datenschutz-Grundverordnung**.

Die Abkürzung ist DS-GVO.

Die DS-GVO gibt es seit dem 25. Mai 2018.

In der Vergangenheit haben Sie Informationen und Einladungen zu Veranstaltungen von uns bekommen.

In der DS-GVO steht:

Wir müssen Sie fragen, ob wir Ihnen Informationen zuschicken dürfen.

Wir fragen Sie deshalb:

Möchten Sie weiterhin E-Mails und Post von uns bekommen?

Dann müssen Sie das Formular ausfüllen.

Aber: Sie müssen das Formular **nicht** ausfüllen. Ihre Zustimmung ist freiwillig.

Schicken Sie uns das Formular **nicht** zurück?

Dann müssen wir Ihre Daten löschen.

Wir können Ihnen dann keine Informationen oder Einladungen mehr schicken.

Sie können es sich später anders überlegen.

Dann müssen Sie einen Brief an das Ministerium schicken.

Oder Sie schicken eine E-Mail an das Ministerium.

In dem Brief oder in der E-Mail muss stehen:

Das Ministerium soll meine Daten **nicht** mehr verwenden.



Möchten Sie weitere Informationen zum Thema
Datenschutz?

Dann schauen Sie auf unserer Internetseite.

Die Internet-Adresse ist:

www.ms.niedersachsen.de



Die Adresse vom Datenschutzbeauftragten ist:

Niedersächsisches Ministerium für Soziales, Gesundheit und
Gleichstellung

Der Datenschutzbeauftragte

Hannah-Arendt-Platz 2

30159 Hannover



Die E-Mail Adresse vom Datenschutzbeauftragten:

datenschutzbeauftragter@ms.niedersachsen.de



Mit freundlichen Grüßen,



Übersetzt und geprüft durch das Braunschweiger Büro für Leichte Sprache
© Lebenshilfe Braunschweig
Bilder © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V.,
Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013